

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901. POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 21 de agosto de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.666

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 4 pesetas

ABUSOS CON LOS TURISTAS ESPAÑOLES EN LA ZONA FRONTERIZA FRANCESA

Desvalorizan la peseta hasta el punto de exigirles catorce por franco

San Sebastián, 21.—Radio Nacional de España en San Sebastián ha difundido en sus boletines informativos regionales, la siguiente advertencia:

«Han llegado a nuestra redacción numerosas quejas de españoles que están siendo objeto de abuso en el canje de su moneda, por parte de personas que aprovechándose de la confusa situación monetaria internacional, pretenden aplicarles tipos de cambios que no responden, en absoluto, a la realidad.

En consecuencia, se recomienda a los turistas españoles que deseen pasar a Francia, se provean de divisas en las sucursales del Banco de España o de la Banca Privada en San Sebastián, o en la delegación del Banco de España en Irún, donde se aplican los cambios oficiales».

14 PESETAS POR FRANCO

Por su parte, el diario donostiarra «La Voz de España» en sus crónicas de la frontera, dice hoy textualmente:

«En el comercio de Irún —hoteles, bares e incluso mercados de abastos— sigue predominando una cotización similar a la oficial, pero en Hendaya, San Juan de Luz, Biarritz y Bayona, por el contrario, ha sido iniciada una sorprendente especulación por parte del comercio, que, sin explicación alguna, ha desvalorizado la peseta hasta el punto de que por un franco nuevo exigen 14 pesetas.—Cifra.

EL TIEMPO

Madrid, 21.—La previsión del tiempo para las próximas 24 horas, según el Servicio Meteorológico Nacional, es de nubosidad en el Cantábrico oriental, con algunas precipitaciones. Tormentas dispersas en el Pirineo y norte de Cataluña. Poco nuboso o despejado en el resto de la península. Aumento de la inestabilidad en Baleares, con posibles tormentas. Buen tiempo en el resto. Temperaturas con tendencias a aumentar.

Temperaturas extremas en España: Máxima de 34 grados en Murcia; mínima de 7 grados en León.—Cifra.

Sánchez Bella visita Castejón de Sos

Prometió que su Ministerio sufragará el túnel de Benasque (cincuenta millones de pesetas)

Castejón de Sos (Huesca), 21.—El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, salió esta mañana, a las nueve, del parador de Pineta, trasladándose por carretera a la localidad de Castejón de Sos.

Ante la imposibilidad de utilizar el helicóptero, debido a las condiciones atmosféricas, el ministro no pudo efectuar la parada prevista en la estación invernal de Cerler, por lo que los promotores de la misma, se trasladaron, asimismo, a Castejón de Sos, para entrevistarse con el señor Sánchez Bella.

Este llegó a la indicada localidad a las once y media de la mañana, acompañado de las personalidades de séquito.

El túnel de Benasque

Informado de la necesidad de construir el túnel de Benasque, cuyas obras ascienden a cincuenta millones de pesetas, el señor Sánchez Bella prometió sufragar dichos trabajos por cuenta del Ministerio, y conceder a esta realización prioridad absoluta.

La sociedad promotora de la estación invernal de Cerler lleva invertidos hasta ahora 147 millones de pesetas. Para completar sus instalaciones el ministro de Información les

DON JUAN CARLOS DE BORBON:

CONOCER MAS Y MEJOR A LA JUVENTUD ES MI DESEO PERMANENTE

Palabras del Príncipe al recibir el nombramiento de presidente de honor del Patronato de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», en Santander

Sus Altezas recorrieron después el recinto universitario

Antes, habían recibido en audiencia a las autoridades santanderinas

Posteriormente, marcharon a Torrelavega que les tributó una entusiasta acogida, y donde celebraron una reunión con agricultores y ganaderos

Santander, 21.—«En todas las visitas que realizo por las distintas regiones, quiero ponerme en contacto con los centros de enseñanza. Y busco este contacto por dos razones: la primera, es mi deseo permanente conocer más y mejor a la juventud; jóvenes que en definitiva son futuro, y en segundo lugar, porque estoy en lo cierto que en la Universidad han de fraguarse las ideas que han de dirigir el mundo del porvenir». Estas fueron las frases del Príncipe de España, al agradecer a la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» la designación de presidente de honor del Patronato de dicha Universidad, acto que ha tenido lugar esta mañana en el paraninfo de Las Llamas.

El Príncipe de España terminó con un saludo para todos y su deseo de que estos cursos de Santander sean útiles y gratos, pues sin duda alguna, dijo, el ambiente de esta maravillosa población ha de ayudarlos decisivamente en vuestros trabajos intelectuales.

LLEGAN LOS PRINCPES

Don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de los ministros de Justicia y de la Gobernación, llegaron a las once en punto de la mañana al recinto de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» donde se había congregado gran cantidad de público, predo-

minando los estudiantes extranjeros que allí cursan estudios y que prorrumpieron en aplausos a la llegada de Sus Altezas.

Los Príncipes de España fueron saludados por el capitán general de la Sexta Región Militar, teniente general del Departamento Marítimo de El Ferrol, señor Romero Manso; el director general de Bellas Artes y rector magnífico de la Universidad santanderina, señor Pérez Embid, a quien acompañaba el claustro de profesores. Asimismo, se encontraban el gobernador civil de Santander, señor Colomer Marqués; presidente de la Diputación, señor Gon-

zález Echegaray; alcalde de la capital, señor Fuente Alonso, consejero del Reino y procurador en Cortes

por Santander, señor Osorio, así como otras autoridades y representaciones.

EL ACTO EN LA UNIVERSIDAD

Sus Altezas, tras saludar a todos los que esperaban su llegada, pasaron al paraninfo de la Universidad que se encontraba completamente abarrotado de público.

En primer lugar, el secretario general de la Universidad, señor De Miguel, dio lectura al acuerdo del consejo ejecutivo de este centro de fecha 5 de agosto de 1971, en el que se acordaba por unanimidad ofrecer la presidencia de honor del Patronato al Príncipe.

A continuación el rector magnífico, señor Pérez Embid, pronunció unas palabras.

ENTREGA DEL NOMBRAMIENTO

Seguidamente, se le hizo entrega al Príncipe de España de una placa de plata en la que se le nombra presidente de honor de la Junta del Patronato de la Universidad.

Por último, intervino el Príncipe de España que agradeció con palabras de afecto la distinción que se le otorgaba.

AUDIENCIA A LAS AUTORIDADES

Anteriormente a este acto, Sus Altezas Reales los Príncipes de España se habían trasladado desde el hotel Real, su residencia en Santander, hasta el Gobierno Civil minutos antes de las nueve de la mañana, donde recibieron en audiencia a autoridades, representaciones y comisiones que acudieron a testimoniar a los Príncipes su adhesión.

GRANDES APLAUSOS

Tanto en el trayecto que les llevó al Gobierno Civil como a su llegada, la presencia de los Príncipes fue acogida con grandes aplausos por el público que, percatado de su presencia aplaudía a su paso.

ENTUSIASTA ACOGIDA EN TORRELAVEGA

Una vez terminado el acto en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» los Príncipes de España con los ministros que les acompañaban y autoridades santanderinas partieron con destino a Torrelavega, en donde fueron objeto de una recepción en la plaza del Ayuntamiento. Como a la llegada el día anterior a Santander, miles de torrelaveguenses, así como gentes de los pueblos próximos a esta ciudad se habían congregado en la plaza para recibir a los Príncipes.

sándose el Príncipe por una información directa de los hombres y de los propósitos de la política agraria y ganadera de Santander.—Cifra.

REUNION

A continuación, se reunieron en el Centro Provincial de Mejora Ganadera con los representantes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, etcétera visitando asimismo las dependencias de este centro, uno de los mejores de España, intere-

Sofía Loren ha terminado recientemente su labor en el rodaje de «La Mortadela». Dicen que en la nueva película aparece extraordinariamente atractiva. En la cinta, Sofía, enamorada de un emigrante italiano, viaja a EE. UU. Como regalo le lleva mortadela, escondida en un huevo de pascua. La Ley prohíbe la importación de embutidos. De ahí, conflictos a causa de la mortadela.



Santander.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, son aclamados a su llegada a la ciudad, que se encontraba engalanada. La plaza del Generalísimo era un hervidero humano. (Telefoto Europa Press)



CONDUCTOR: No efectúe un adelantamiento más que cuando esté seguro de poderlo hacer fácilmente y sin peligro.

Ha muerto el periodista JULIO FUERTES

Madrid, 21.—El periodista Julio Fuertes Pérez falleció al mediodía de hoy en la clínica privada de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» de la Diputación Provincial.

Julio Fuertes fue redactor del primitivo semanario «Arriba», antes de la guerra, gozó de la confianza de José Antonio, y desde que el órgano de Falange se transformó en diario, en 1939, ocupó el cargo de secretario general.

Durante muchos años fue, asimismo, profesor de la Escuela Oficial de Periodismo y recientemente se le nombró periodista de honor, en premio a sus méritos profesionales. Era también premio nacional de Radio y Televisión.

El fallecimiento le sobrevino a causa de una crisis cardíaca.

El fallecido, que había nacido en Yecla (Murcia), en 1905, contaba actualmente 66 años de edad, y era el decano de cuantos trabajaban en el diario «Arriba», donde, entre otras secciones, se ocupó durante

bergue para la juventud, promocionando entre ella el deporte blanco.

La estación invernal de Cerler, que se proyecta inaugurar este invierno, cuenta ya con 800 camas.

La reunión se celebró en la gasolinera situada en el cruce de la carretera, al aire libre. Allí se plantearon todos los problemas turísticos que tiene planteados la nueva estación.

POSIBILIDADES: 10.000 PLAZAS

El ministro, antes de despedirse del presidente de la sociedad promotora, Rosendo Riera, y de los integrantes de la misma, les dio normas y les asesoró en cuanto a las posibilidades de una estación, que cifró en diez mil plazas para llegar a una rentabilidad óptima.

EN VIELLA

Seguidamente, el ministro y acompañantes abandonaron la localidad de Castejón de Sos y la provincia de Huesca, para adentrarse en la de Lérida, dirigiéndose en primer lugar a Viella, donde almorzaron en el parador nacional.—Cifra.

muchos años de la crítica taurina, popularizando el seudónimo de «Juan León».—Cifra.



La Paz.—Izquierda: el coronel Andrés Selich, jefe de la revuelta que trata de derrocar al presidente boliviano Juan José Torres. Derecha: un soldado monta guardia en La Paz, ante el cuartel general de las tres ramas del Ejército boliviano. La situación se mantiene confusa, al borde de la guerra civil en el país. Andrés Selich fue el hombre que capturó a Ernesto Che Guevara en la sierra de Bolivia en 1967. (Telefoto AP-Europa Press)

CRONICA DE LA CIUDAD

EVOCACION

A nuevos tiempos, nuevos modos y nuevas costumbres. Es ley de vida. Y como tray de vida, buena, en principio, aunque también el progreso traiga, muchas veces, algunas incomodidades e incluso algunas anomalías. Pero lo cierto es que tenemos que vivir en el hoy y debemos procurarnos todo cuanto la vida actual exige y recomienda.

Los medios de transporte, la actividad deportiva, la vida cultural y científica, la forma de vestir, el arte y la música, el baile, la manera de hablar, la comida, las bebidas... todo, todo está evolucionando por imperativo de los tiempos que vivimos. Y en consonancia con ese cambio tienen que ir nuestra actuación, nuestras preferencias, nuestros gustos.

Hasta hace todavía pocos años había un elemento que era consustancial al verano: el botijo. Hoy, el botijo casi ha pasado a ser un recuerdo, un objeto que, si se compra, es para colocarlo, vacío, en algún lugar donde pueda servir de adorno, como una reliquia cualesquiera del pasado. Los frigoríficos han sido los enemigos principales del botijo, y le han derrotado porque ahora la gente prefiere beber cosas frías, y le han derrotado porque ahora, aunque ésta también apaga la sed y no cause a la garganta las molestias que pueden originar los líquidos enfriados en frigorífico. Pero ese agua fresca no sacia el deseo que tenemos de "estar al día" y tienen que estar las bebidas frías, lo mismo que la música tiene que ser estridente y el cine erótico y las novelas con atisbos de pornografía. Son los signos de estos tiempos. Y en ellos, el botijo tiene muy poco que hacer, aunque todavía es "personaje" en algunos lugares, y aún se le puede ver colgado en una pared, a la sombra, o junto a una puerta buscando la corriente de aire que refresque el agua que contiene. Y, lo que es más extraño, incluso en alguna gira campestre—y somos testigos de ello—ha aparecido un botijo: Sin duda, fue la atracción de la jornada.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

PERDIDAS
SE necesita cocinero. Bar Mesón La Chuleta. Revenga.

DEPENDIENTE ayudante ramo confección. Casa Cardín, Juan Bravo, 5. Teléfono 10.

ENSEÑANZA
SE precisa chica. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

«GANE dinero». Máquinas punto. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

SE necesita mujer con buenos informes, para servicio doméstico, en chalet cerca de Palma. Escribir indicando pretensiones, edad, fotografía a ser posible, a: Sres. Linares, Pza. de la Catedral, 7. Palma de Mallorca.

SE hacen toda clase de trabajos de mecanografía. Teléfono 5130.

SE necesita empleada de hogar para Bilbao, temporadas en Segovia. Teléfono 2459, ó presentarse en San Marcos, 8, Segovia.

SE ofrece pastor con 40 ovejas de excusa. Casa y luz matrimonio. Tratar: Tomás Sánchez. Escalona del Prado.

VENTAS
NOVIOS: Dormitorios todos los estilos para todos los presupuestos. Muebles Hermando. Fabricación propia.

OCASION: Vendo casa Santa María de Nieva. Facilidades. Teléfono 4988.

VENDO Seat 600-D, buen uso. Razón, Gestoría Martín Orejana.

VENDO piso en Segovia. Calefacción, parquet, agua caliente, cuarto sin ascensor, magníficas vistas. Informes; Teléfono 104, Carbonero el Mayor.

CONEJAR en plena producción, se vende, por no poderlo atender, nave prefabricada, fácilmente transportable, cien jaulas alambre modernas, lote ganado seleccionado. Ocasion. Dirigirse a Gestoría Calero, Dr. Laguna, 4, teléfono 4999.

VENDO furgoneta Citroen seminueva, toda prueba. Razón; Gestoría Agrícola, c/. Melitón Martín, 6, Segovia.

OCASION: Baterías para 415 ponedoras, sistema Jamesway, en jaulas de cinco departamentos individuales, se cederán en condiciones ventajosísimas, por haber dejado la granja, estando en perfecto uso. Razón: María Presentación Almarza Escorial, en Bernardos.

VENDO piano marca, seminuevo. Delegación de Ciegos. Plaza Reina Doña Juana, 2.

VENDO piso, Paseo Conde Sepúlveda, 19, 4.º, B.

FRILLADORA Avellana TM-107, completamente nueva, garantizada. J. Horcajo, S. A.

REMOLQUES usados seminuevos. Motor Auto, Ezequiel González, 1. Teléfono 3580. (Segovia).

TRACTORES usados varias potencias, debidamente reparados y garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 23. Segovia.

SOLARES, pisos, fincas. Apimosa. Ladreda, 10. Teléfono 3795.

SOLAR 4.500 m² fachada carretera de La Granja, inmejorable situación. Apimosa, Ladreda, 10. Teléfono 3795.

PISOS a estrenar parquet, agua caliente central etc, bien situados. Apimosa, Ladreda, 10. Teléfono 3795.

AVENTADORAS ensacadoras usadas, garantizadas. Román Sacristán. San Francisco, 23. Segovia.

OCASION: Local acondicionado para carnicería. Razón: Onésimo Redondo, 12, tienda.

OCASION: Berlina 2 CV. Citroen, impecable. Teléfono 5797.

VENDO piso céntrico. Plata, 19, segundo.

GALERA para 3.000 kilos, carro varas para una caballería, 10 cubas para vino, 4 tinajas para bodega, una balsa de mostrador, todo sobre barato. Antolin Rico. Sanchonubo.

VENDO piso. Plaza San Nicolás, 1, segundo. Sr. Alonso. Teléfono 5104.

VENDO vaca suiza abocada tercer parto. Félix Yagüe. Arcones.

SE vende vaca recién parida del tercio. Florencio Tardón. Pinaregrillo.

OFICIAL DE SEGUNDA, CAJISTA, NECESITA «EL ADELANTADO DE SEGOVIA».

NECESITO chico de cocina y mujer limpieza. Restaurante La Criolla.

NECESITO cocinero, buen sueldo. Tarray, bloque 1.º, puerta 12.

SE necesita señora. Restaurante El Abuelo.

NECESITO chica externa, informes. San Carlos Borromeo, 8, tercero, derecha.

SE necesitan dos chicas o piscinas para limpieza, fijas. Solares 2.

MATRIMONIO mayor precisa muchacha conociendo cocina. Llamar, Madrid, teléfono 2231253.

Vendedores

se precisa para maquinaria agrícola y vehiculos industriales.

Preferible con experiencia

Sueldo y comisiones

Escribir: RACES - Ladreda, 16 Ref. 17.

Información Local

CERCA DEL MILLAR DE NIÑOS SEGOVIANOS PEREGRINARAN A SANTIAGO DE COMPOSTELA

Saldrán de nuestra ciudad en la noche del próximo día 26

El próximo día 26 saldrán de nuestra capital los niños que formarán en la peregrinación juvenil segoviana a Santiago de Compostela, que ha sido organizada por el Ministerio de Información y Turismo y en la que participarán casi un millar de jóvenes de nuestra capital y provincia.

Con este motivo, la actividad en la Delegación del citado ministerio es intensa, puesto que hoy saldrán de ella todos los sobres dirigidos a los pequeños peregrinos, conteniendo la documentación precisa para el viaje, así como las instrucciones que deben ser respetadas en todo momento para que aquél se realice con absoluta normalidad en todo momento. Entre esa documentación figurará el documento de embarque, recomendándose que sea llevado por los peregrinos en un lugar visible, bien cosido al traje o prendido con imperdible. Los que antes de la fecha de salida no hubieran recibido la documentación, deberán reclamarla en la Delegación en la que también algunos niños de la capital que no lo han hecho deberán señalar su domicilio, pues en caso contrario —y a pesar de haber abonado la cuota— no podrán recibir la documentación al ignorarse la calle donde viven.

EL VIAJE

A cada niño se le asigna un vagón y un asiento, que bajo ningún concepto deberán abandonar sin previa autorización del jefe de grupo respectivo. En las normas que se les adjuntan con la documentación se especifica claramente cuál ha de ser el comportamiento de todos los peregrinos tanto en el viaje como durante su estancia en Santiago de Compostela.

La concentración se iniciará a las diez de la noche del citado día 26 en la estación del ferrocarril de nuestra ciudad. El tren especial en el que harán el viaje saldrá a las 11,45 para llegar a Santiago a las 11,10 de la mañana del día 27. Los dos días que duerman en Santiago lo harán en la ciudad de Lona, campamento, que está dotada de todos los servicios necesarios. Durante su estancia en la ciudad compostelana efectuarán visitas a la ciudad, asistirán a espectáculos y el día 28, en la catedral, a una solemne función religiosa para ganar el jubileo, en la que se realizará la ofrenda al apóstol.

El viaje de regreso lo emprenderán el día 29, a las 8,20 de la mañana, para llegar a nuestra capital, asimismo en tren especial, a las 7,15 de la tarde.

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

Pago de haberes a los maestros contratados

Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los maestros contratados por la Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia que la nómina de haberes correspondiente al mes de julio del presente año, se hará efectiva en las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia de esta capital en el plazo de 20 días a contar desde el 19 de los corrientes, advirtiéndose que de no percibirse en dicha fecha se reintegrará al Tesoro.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y dos matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:
Nacimientos: José María Llorente y de Andres, hijo de José Antonio y de Encarnación; Germán Subtil y Gila, de Julián y Carmen Josefa; Carlos Amo y Reques, de Gabriel y Adela; María de los Angeles Ortiz y García, de Eugenio y Juliana; María Dolores López y Palmero, de José Luis y Paula; María Andrea Gómez y Hernando, de José Antonio y María Jesús; Fernando Torres y Pozo, de Román y Apolonia.

Matrimonios: Angel Martín y Martín, con Teresa Calle y Rivero; Pedro Fernández y Arganda, con María Sara Fuente y de la Fuente.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

Para mañana: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 523.

AHORRE

Comprando sus muebles directamente de fábrica

MUEBLES HERNANDO

MAS CALIDAD
MAS ECONOMIA
MAS FACILIDADES

Compruébelo personalmente visitando nuestra exposición

MUEBLES HERNANDO

FABRICACION PROPIA

Mañana, la primera romería a la cruz del puerto de Malagosto

En ella se hará una evocación del arcipreste de Hita, cantor de aquel lugar

Va a celebrarse mañana la primera romería a la cruz del puerto de Malagosto, que como informamos en su momento, fue instalada por el Grupo de Montañismo «Virgen de los Claveles» y se aprovechará para hacer una evocación de Juan Ruiz, arcipreste de Hita, que cantó este bello lugar en sus poemas serranos.

Ya esta noche algunos montañeros dormirán en aquellas montañas de Malagosto para, con el rayar del alba, iniciar los preparativos para los actos que han de tener lugar en el transcurso de la jornada. Y desde tempranas horas comenzarán a llegar romeros, que podrán hacer el viaje en coche hasta unos dos kilómetros de la cumbre. En el punto donde deban interrumpir su viaje motorizado, habrá personas encargadas de disponer la colocación de los coches para no interrumpir el paso a los que vayan llegando con posterioridad. También serán numerosos los romeros que lleguen hasta la misma cumbre sobre caballerías.

Los actos

Comenzarán los actos a las doce de la mañana, con la bendición de la cruz y seguidamente, el párroco de Sotosalbos—pueblo al que se dirige el arcipreste tras su paso por Malagosto, procedente de la provincia madrileña—oficiará una celebración eucarística. En el ofertorio se efectuará una ofrenda de piedras destinadas a la construcción en aquel lugar de una pequeña capilla en honor de la Virgen de la Sierra.

Finalizados los actos religiosos, se tendrá una escenificación de una evocación del paso del arcipreste por este lugar, representándose un diálogo entre Juan Ruiz y la serrana a la que en sus poemas llama La Chata. Dicha escenificación será presentada por su autor, don Tomás Calleja Gujardo.

Por la tarde, una vez que se haya ingerido el almuerzo, regado con buena limonada con la que se obsequiará a los romeros, habrá distintos juegos serranos y recital de poemas del arcipreste de Hita. También, cuantos lo deseen, podrán desplazarse hasta la fuente llamada del Mojon, donde nace el Mirador.

VIDA CULTURAL

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 22 DE AGOSTO
Van 234 días de 1971; faltan 131. Sol: De 6,45 a 20,2.

Santoral: Santa María Reina; santos Timoteo, Sinfiriano, Hipólito, Atanasio, obis.

Pensamiento: «Siempre son las dificultades del tamaño de los intentos» (Antonio de Solís).

LUNES 23 DE AGOSTO
Van 235 días de 1971; faltan 130. Sol: de 6,35 a 20,2.

Santoral: Santos Rosa de Lima, vg.; Felipe Benizi, cf.; Máximo, ob.

Pensamiento: «Si el jugador ganara siempre, ya no llamarían vicio al juego» (Santiago Rusaiol).

DE SOCIEDAD

Intervención quirúrgica

En Burgos ha sido sometido a una urgente intervención de apendicitis, Francisco Rapado Barba, destinado en aquella capital como jefe del equipo sonoro de TVE para esta región. Cuando regresaba desde Madrid a la capital burgalesa, se sintió repentinamente enfermo y apenas llegado a su domicilio hubo de ser trasladado a una clínica para ser operado, encontrándose ya en franca mejoría.

SUFRAGIOS

Las misas que tendrán lugar el día 23, a las nueve de la mañana, en los Padres Franciscanos, y la de las siete y media de la tarde en la iglesia parroquial de San Miguel, serán aplicadas por el eterno descanso de almas de don Manuel Marcano y Gómez Quintero (g. e. p. d.).



Como ayer anunciábamos, 30 muchachos segovianos de la OJE emprendieron su peregrinación a Santiago de Compostela. En la fotografía posan, antes de iniciar el viaje, con el delegado provincial de la Juventud y el jefe de la OJE.—(Foto Antonio).

Cartelera de Espectáculos

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Mañana domingo Seis tarde

GRAN CORRIDA DEL BELLO ARTE DEL REJONEO hispano-portuguesa

Cuatro magníficos novillos de don Manuel González de Madrid, para los grandes caballistas y excelentes rejoneadores

DON IGNACIO VARGAS, de Sevilla y DON MANUEL JORGE, de Portugal

Dos novillos serán rejoneados individualmente y los otros dos por parejas

Precios popularísimos desde cincuenta pesetas

CERVANTES.—Hoy, 8 y 11: «Sueño de Reyes», por Anthony Quinn e Irene Pappas, color, autorizada mayores de 18 años. Mañana, 5, 8 y 11: «Papi», color, por Alain Arkín y Rita Moreno, autorizada mayores 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 8 y 11: «Papi», mañana, 5, 8 y 11: «Sueño de Reyes».

TORIBIO O. Quezada, 13 Teléfono 3669

Reparaciones TV COMPONENTES ELECTRONICOS

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

TOROS

Sigue adelante el proyecto de construir una nueva plaza de toros en Segovia

Tendría capacidad para unos 10.000 espectadores

El «viejo» proyecto de que nuestra ciudad cuente con una nueva plaza de toros, que venga a sustituir a la hora existente, parece que toma nuevos impulsos. Al menos, así se desprende de la visita que ayer efectuó a Segovia el empresario, Manolo Lozano.

En compañía de varios concejales del Ayuntamiento recorrió algunas zonas próximas a la capital, para ver sobre el propio terreno —nunca mejor dicho— qué lugar sería el más idóneo para levantar el nuevo coso, que tendría capacidad para unos 10.000 espectadores.

Según hemos podido saber en fuentes próximas al empresario, ya está casi «hecha» la operación de que pueda demolerse la plaza vieja, para edificar viviendas sobre su solar, y con el importe de la venta de éste construir la nueva plaza, en un lugar de fácil acceso, en los alrededores de Segovia.

No nos ha sido posible concretar más detalles acerca de este asunto; como es natural, todas las gestiones se llevan con la lógica cautela hasta tanto no pueda anunciarse oficialmente que el proyecto tiene vía libre.

LOS JUEVES, CORRIDAS

También se nos indica, en relación con la estancia de Manolo Lozano en Segovia, que está «madurando» su intento —como ya anunciamos en su día— de celebrar cuatro corridas de toros en el próximo mes de septiembre. Serían, de llevarse a cabo, los días 9, 16, 23 y 30, jueves, a precios asequibles a una economía «normal». Para que la iniciativa cuaje parece que «sólo» falta que el Ayuntamiento conceda al empresario algunas facilidades en materia de impuestos. Además, si la Corporación municipal, en colaboración con el comercio, montase una «miniferia» para la semana del 20 al 26 del indicado mes—como, al parecer, se ha pensado—Manolo Loza-

no se comprometería a que el cartel del día 23 estuviese encabezado por Luis Miguel Dominguín. Para este festejo, la «ayuda» del comercio radicaría en promocionar la venta de algunas localidades, beneficiándose indirectamente —sobre todo en los sectores más característicos— con la afluencia de forasteros, hecho incuestionable.—A. S.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 678,4 mm. Temperatura máxima: 21,6.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 678,8 mm. Temperatura mínima: 9,2 grados. A la una de la tarde: 21,8.

EXPRESION DE GRATITUD

Los hijos y demás familia de don Domingo Sanz Yubero (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufrágios celebrado por el eterno descanso de su alma, en Valsain.

SE CONVOCA EL I FESTIVAL NACIONAL DE LA JOTA

El Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza en colaboración con la Dirección general de Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Infor-

mación y Turismo ha convocado el I Festival Nacional de la Jota que tendrá lugar en Zaragoza los días 15, 16 y 17 de octubre de 1971.

Podrán inscribirse las agrupaciones de aquellas regiones españolas donde la jota sea baile tradicional. Dichas agrupaciones deberán ser mixtas, y compuestas por cuerpo de baile, grupo instrumental y cantores. Todos deberán vestir traje tradicional de la propia región.

Cada agrupación ejecutará, según el orden que se determine, tres bailes tradicionales; uno de ellos será la jota de la propia región, y los dos restantes, de elección libre.

El grupo de baile estará compuesto, como mínimo, por seis parejas y el grupo instrumental, sin limitación de número, comprenderá los instrumentos típicos: Dulzaina y tambor, gaita, txistus, rondalla, según el uso de la región para cada baile. Se encarece la presencia en las rondallas de requinto, guitarra, hierrillos, cántaro y, en su caso, de otros instrumentos o utensilios acomodados a la costumbre.

Se exige la más rigurosa autenticidad, tanto en las danzas como en su ejecución, vestuario y modo de cantar.

De los grupos solicitaren la inscripción, será seleccionado uno por región para intervenir en el Festival. La selección se regirá según los méritos reconocidos por participación anterior en otros Festivales y Concursos. No prejuzga selecciones futuras.

El plazo de inscripción termina el 15 de septiembre próximo. Las solicitudes deberán dirigirse a la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza o a la Subdirección General de Teatro del Ministerio de Información y Turismo, avenida del Generalísimo 39, Madrid-16.

En las solicitudes constará:

- a) Nombre de la agrupación.
b) Población.
c) Historial artístico.
d) Número de componentes del grupo de baile.
e) Número de componentes del conjunto instrumental y cantores.
f) Número de acompañantes (no ejecutantes), que no deberá exceder del total de ejecutantes.

Cada grupo participante recibirá, para sus gastos de desplazamiento, una subvención de 25 pesetas por kilómetro desde el punto de procedencia hasta Zaragoza y regreso.

Se le prestará alojamiento gratuito para ejecutantes y acompañantes. Todos los demás correrán por la exclusiva cuenta del grupo.

Cada grupo elegido recibirá un galardón conmemorativo, ya que la selección implica el reconocimiento de sus calidades. Cada uno de los participantes recibirá también una medalla acreditativa de su participación.

Cualquier duda que pueda presentarse en la interpretación de estas bases será aclarada, previa consulta por escrito, por la Subdirección General de Teatro del Ministerio de Información y Turismo.

El hecho de presentar la solicitud de inscripción obliga a la aceptación de estas bases. Su interpretación y la resolución que proceda en lo no previsto en las mismas, será de exclusiva competencia de los organizadores.

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

Se lanzará al mercado antes de las Navidades

EL RELOJ DEL FUTURO ES EL DE CUARZO

No llevará manecillas ni esfera y marcará la hora con señales luminosas

El reloj de pulsera más caro del mundo ha estado presente en la Feria Internacional de Hanóver. El reloj iba rodeado del mayor secreto y de la máxima protección. Lo llevaba en la muñeca de la mano izquierda, cual si se tratase de un reloj vulgar y corriente Michael J. R. J. Georgehegan, irlandés y representante de una reputada fábrica suiza de relojes.

El portador del valioso objeto estuvo escoltado constantemente por un hombre corpulento y en cuya chaqueta, a la altura del pecho, y en el lado izquierdo, se advertía un bulto que, indudablemente, debía tratarse de una pistola. La misión de este acompañante consistía en no perder de vista el reloj ni un solo segundo, lo cual no es de extrañar si tenemos en cuenta que está asegurado en veinte millones de pesetas.

Nos estamos refiriendo a un reloj de cuarzo, también llamado de «megacuarzo».

EL RELOJ DEL FUTURO

Los relojes de cuarzo han sido el tema de conversación número uno de los relojeros que han concurrido a esta feria de Hanover, la mayor exposición industrial del mundo. Esta nueva clase de reloj ha pasado ya la fase experimental, hasta el punto de que la industria relojera lo quiere lanzar al mercado en los próximos meses. Y los fabricantes están convencidos de que dentro de cinco años, a lo sumo, harán la competencia a los relojes de pulsera normales, ya que

serán más precisos y más baratos.

Pueden adelantarse al día solamente una décima de segundo. Este grado de precisión y exactitud impresiona realmente si tenemos en cuenta que no se trata de un reloj científico, sino de un simple reloj de pulsera, y que los relojes corrientes más exactos se adelantan

o atrasan unos diez segundos al día, por término medio.

Georgehegan, el representante de la fábrica suiza, afirma por su parte: «Hemos sometido a prueba nuestro reloj de «megacuarzo» durante cuatro meses. Durante todo este tiempo, sólo se ha retrasado 4 décimas de segundo.»

AHORA, EN PEQUEÑO

Los relojes de cuarzo no son una novedad. Se fabrican ya desde hace tiempo, si bien sólo para fines científicos. La novedad es que estos relojes suelen tener las dimensiones de una nevera eléctrica, mientras que la nueva generación de relojes de cuarzo son tan pequeños que se llevan en la muñeca.

Sin embargo, para la comercialización del reloj de cuarzo se precisa la cooperación de las industrias relojera y electrónica: los piezas de cuarzo han de medir unos milímetros tan sólo; se requieren baterías diminutas, circuitos de conmutación; y el reloj debe ser duro, sufrido, no precisar apenas de reparaciones y aguantar los golpes.

La energía que suministran las minibaterías hacen oscilar a los cristales de cuarzo, y este movimiento oscilatorio es cada vez más intenso. Los relojes de cuarzo son tanto más precisos cuanto mayor sea el número de vibraciones. La dificultad estriba, sin embargo, en «convertir» estas vibraciones en «tiempo» mensurable; esto es, reflejarlas en las manecillas del reloj y en la esfera, pues de nada sirve poseer el reloj más preciso del mundo si no sabemos la hora que marca.

MUCHOS ESFUERZOS

Este problema ha sido solucionado por la casa suiza mencionada, la cual, como es lógico, mantiene el más estricto secreto en torno al asunto. De ahí que el reloj de pulsera de Hanover esté asegurado en 20 millones de pesetas y esté vigilado

constantemente por un policía privado.

La fábrica constructora hace hincapié en que se han invertido 13 años de pacientes y costosos trabajos hasta desarrollar un reloj de pulsera apto para ser fabricado en serie. Aunque guarda riguroso silencio sobre las inversiones realizadas, se es-

tima que han sido del orden de varios millones de dólares.

La próxima fase del desarrollo o perfeccionamiento del reloj de cuarzo comerciable es el siguiente: eliminar del mecanismo toda parte móvil, lo cual puede conseguirse con la ayuda de la electrónica.

El próximo paso, pues, es eliminar las manecillas del reloj; las de la hora, el minutero y el segundero. En la esfera registrarán únicamente señales luminosas; esto es, laearemos, ya en cifras, la hora en cuestión. Por ejemplo, el reloj nos dará la expresión numérica del tiempo, sin que necesitemos realizar ninguna operación de sustracción o adición: las cinco y veintisiete minutos, las tres y cuarto. Ocurre, sin embargo, que para llegar a este perfeccionamiento hacen falta baterías diminutas y la técnica no está aún en situación de fabricarlas.

La industria relojera se propone lanzar ahora al mercado relojes de pulsera de cuarzo, fabricados en serie, y cuyo precio de venta al público oscilará entre 10.000 y 100.000 pesetas. Lo que aún se ignora es el precio que se fijará para los relojes de «megacuarzo», dándose, sin embargo, por seguro que estarán a la venta el próximo invierno allá por las Navidades.

Independientemente de ello, varias industrias relojeras de Europa se proponen iniciar la fabricación en serie de relojes de pared y de cocina en cuarzo. Su precio será del orden de 6.000 pesetas.

José Miguel González (Europa Press.)

Friso

AIRON-TOP

Revestimiento plástico

DECORACION ETERNA DE PAREDES

Desde 115 pesetas m.²

Instaladores especializados

Herederos de Ochoa

Ezequiel González, 15 - T.º 4753

ACCESORIOS LA UNION

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10 TELEFONOS 26-11 Y 33-63 SEGOVIA

IRUÑA

EL SERVOFRENO QUE DA SEGURIDAD.

Un modelo para cada vehículo



esta vez si...

Esta vez han escapado a la amenazadora realidad del incendio forestal. Pero otros no pudieron. Así se perdieron dos vidas en 1970. Alguien lo ha hecho...

¿quién quema el monte?



Advertisement for 'muebles lázaro' featuring a photograph of a bedroom interior with a bed, desk, and chair. Text includes '¡NOVIOS!! Señorial y económico dormitorio en la mejor calidad' and 'COOPERATIVA SAN FRUTOS'.

Advertisement for 'Su reloj... ROAMER' featuring a watch. Text includes 'Automático-Sumergible', 'JOYERIA RELOJERIAS REGALOS', and 'BAYÓN'.

Advertisement for 'DOÑA ANGELES GARCIA RODA' announcing her death. Text includes 'PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA', 'QUE FALLECIO EN VENTA DE PINILLOS EL DIA 24 DE AGOSTO DE 1970', and 'R. I. P.'.

Advertisement for 'EL ADELANTADO' featuring a car. Text includes 'Impresos bien hechos' and 'San Agustín, 7. Teléfono 2299'.

III Plan de Desarrollo

268.000 MILLONES DE PESETAS PARA FOMENTO DEL TURISMO

Construcción de dos «ciudades de vacaciones» y cincuenta «burgos turísticos»

Madrid, 21.—En 268.605,8 millones de pesetas calcula la Comisión de Turismo, Información y Actividades Culturales el volumen total de inversiones, a financiar por capital de realizarse en el período 1972-75, vigencia del III Plan de Desarrollo.

En esta cifra no se incluyen las obras de infraestructura necesarias de las instalaciones turísticas, que habrán de construirse en el período, ni las inversiones necesarias para abastecimiento de agua y saneamiento de áreas turísticas del litoral, que han sido estimadas en unos 15.000 millones de pesetas.

Estas previsiones figuran en el proyecto elaborado por la Comisión de cara a la elaboración definitiva de objetivos turísticos en el III Plan. Del total de inversiones, 247.522,5 millones corresponden al sector privado y 21.083,3 al público. Anualmente la media inversora sería, pues, del orden de los 66.000 millones durante el cuatrienio considerado.

Los tres capítulos que absorben las principales partidas previstas son las industrias auxiliares—mesones, agencias de turismo, cafeterías, salas de fiestas, restaurantes, etcétera—, con 106.855 millones, de los que más de 105.000 serían para el sector privado; 74.062,4 millones para alojamientos hoteleros, de ellos más de 72.000 privados, y en el capítulo de «otros alojamientos turísticos» (burgos, ciudades de vacaciones, camping, etc.) las inversiones se prevé que alcan-

cen 66.556,8 millones, de los que 61.400 serán del sector privado.

OBJETIVOS GENERALES
Como objetivos generales para el próximo cuatrienio, se proponen, entre otros, los siguientes:

SUCESOS

Cinco muertos en dos accidentes ocurridos en el mismo lugar

Zaragoza, 21.—Cinco personas resultaron muertas y dos heridas de gravedad, en dos accidentes de tráfico ocurridos en el mismo punto kilométrico, de la carretera nacional 232, en el término municipal de Magallón (Zaragoza).

Sobre las 10 de la noche, el camión NA-22.556, que era conducido por Ezequiel Almenara, chocó con el turismo B-774.100, conducido por Fernando Muñoz Hernández, que resultó gravemente herido, y muertas en el acto las cuatro personas que le acompañaban: su madre política Carmen Arias González, su esposa Irene Prada Arias, y sus dos hijas María Begoña y Silvia.

Unos horas antes, y en el mismo punto, habían chocado el camión Z-96.681, que conducía Teodoro Peralta, con el turismo B-742.070, guiado por Esteban Casanovas Sabes, que resultó muerto, y herido de gravedad su acompañante Salvador Agustí Martel.—Cifra.

VENDEDOR PRECISA

importante empresa ramo alimentación para SEGOVIA y provincia. Preferible con vehículo propio. Buenas condiciones. Ofertas, por escrito, al núm. 3412. Apartado 64. Burgos

COLEGIO «CLARET»

P.P. MISIONEROS-SEGOVIA

Internado de reciente ampliación

Externos y mediopensionistas

EDUCACION GENERAL BASICA (Primaria)

- Plazas para párvulos y alumnos de los cinco primeros cursos de la Educación Básica.
- Internos a partir de los nueve años.
- Locales acomodados a las nuevas técnicas de Educación personalizada.

Avenida Padre Claret, 3

SEGOVIA

nuevo tractor

RENAULT 30 CV



Motor de inyección directa Equipado con frenos de disco



EMAYSA-Avda. Fdez. Ladreda, 33 - SEGOVIA

— Programación, planificación y promoción de dos ciudades turísticas de nueva planta.

— Construcción de dos ciudades de vacaciones, con una capacidad de 10.000 plazas cada una.

— Creación de 300.000 plazas en apartamentos turísticos, 265.000 nuevas plazas hoteleras—desde hoteles de cinco estrellas hasta hostales y pensiones de una estrella— así como 56.000 plazas más en fondas, casas de huéspedes y acampamentos.

— Construcción de más de veinticinco mil establecimientos de industrias turísticas auxiliares y complementarias, como agencias de viajes, cafeterías, salas de fiesta, restaurantes y tabernas.

— Construcción de unos 50 burgos turísticos, en los alrededores de los grandes núcleos urbanos y en determinadas zonas turísticas, a fin de facilitar el turismo popular de vacaciones cortas y fines de semana.

— Construcción de 30 nuevos paradores y ampliación de otros 50, así como de 16 hoteles-escuelas para práctica hotelera y como ampliación de la red de establecimientos de dos estrellas.

— Ayudar a la creación de una cadena de unos 150 mesones que ofrezcan los platos característicos de la gastronomía regional.

— Creación de unas 300.000 plazas en alojamientos en estaciones de montaña y de 13.500 nuevos puestos de atraque en puertos deportivos.

— Construcción de 17 nuevos campos de golf.

— Creación de más de 250.000 nuevos puestos de trabajo en la industria turística y servicios complementarios.

CALCULO DE INGRESOS

La Comisión estima que los ingresos por turismo pueden crecer en el cuatrienio a una tasa media acumulativa, del 15 por 100 anual y que, en 1975 se alcanzarán unos 3.500 millones de dólares por tal concepto, lo que equivaldría a más de un 100 por 100 de la obtenida en 1970. De este modo, en el cuatrienio, el turismo aportaría a la economía nacional unos 11.000 millones de dólares, más del doble que en el cuatrienio anterior.

Calcula igualmente la Comisión que el número de visitantes crecerá a una tasa anual del 10 por 100, acumulativo, y que en 1975 podrían visitar nuestro país cerca de 39 millones de personas, siendo el total de los visitantes del cuatrienio 1972-75 de unos 135 millones.—Europa Press.

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 11,45, Carta de ajuste. 12,00, Apertura y presentación, 12,02, La fiesta del Señor. 13,00, Concierto. SOBREMESA: 2,00, Deporte vasco. 3,00, Noticias.
TARDE: 3,25, Siempre en domingo. NOCHE: 9,30, Telediario. 9,55, Audacia es el juego. 11,00, Fútbol. 1,05, Últimas noticias. 1,10, Despedida y cierre.

SEUNDA CADENA
6,30, Carta de ajuste. 7,00, Presentación y avances. 7,02, Documento. 7,40, Festival. 8,40, Zane Grey. 8,55, Los combates del siglo. 9,30, Telediario. 9,55, Galería. 10,25, Cineclub. 12,00 Última imagen.

Para el lunes:
PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 2,02, Sobre la marcha. 3,00, Noticias a las tres. 3,25, Roma, mi amor. 3,50, Con vosotros.
TARDE: 7,35, Mirada al mundo. 8,00, Dibujos animados. 8,10, Buenas tardes.
NOCHE: 9,00, Novela. 9,30, Telediario. 9,55, Revista de toros. 10,25, Visto para sentencia. 11,10, Jekyll. 11,45, Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA
8,30, Apertura y presentación. 8,32, Los peligros de Penélope. 9,00, Luces en la noche. 9,30, Telediario. 9,55, El Gran Chaparral. 10,55, La escuela de los otros. 11,55, Última imagen.

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

CASA BARRERO Cuartos de baño. Calefacciones Distribuidores de Cia. ROCA Plaza Franco, 7 - Teléfono 2053

PROCURADORES

Posibles candidatos por Ciudad Real, Barcelona y Valladolid

Manzanares (Ciudad Real), 20.—Don José Antonio García-Noblejas, que actualmente es notario en Madrid, se presentará como procurador por el tercio familiar de la provincia de Ciudad Real.

El señor García-Noblejas fue presidente de la Diputación de esta provincia, gobernador civil de Castellón y director general de Archivos y Bibliotecas. Tiene intereses en La Mancha y es presidente de la comisión provincial de monumentos y del club Las Lagunas de Ruedera.

Se presentan por esta provincia don Luis Martínez Gutiérrez, exalcalde de la capital y actualmente presidente de la Caja Rural y de la UTECO, don Fernando Acedo Rico, presidente de la COSA, y don Juan Blanco Escobar, maestro nacional de Alcázar de San Juan.

Ha renunciado, al parecer, a la reelección don José Poveda Murcia, consejero del Reino, y no parece probable que se presente a la reelección don José María del Moral. Al menos, hasta ahora, es lo que se dice. Europa Press.

AUGER, POSIBLE CANDIDATO POR BARCELONA

Barcelona, 20.—Entre los nombres que circulan como posibles candidatos a procuradores en Cortes por esta provincia se cita ahora el de don Sebastián Auger, delegado de los servicios de Hacienda del Ayuntamiento y consejero del grupo «Mundo».

El propio interesado, al consultársele sobre el particular no afirmó ni negó la veracidad de tales rumores. Europa Press.

Tres candidatos en Valladolid

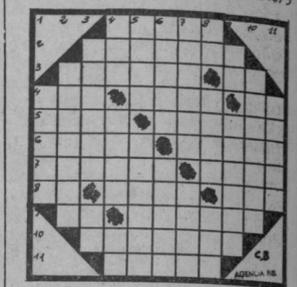
Valladolid, 21.—Apenas publicados los decretos que regularán las elecciones a procuradores en Cortes, el cotarro político local empieza a animarse con rumores «de buena tinta», que hablan de nombres de posibles candidatos. El rumor se confirma en el caso de Carlos Campoy, que se encuentra en Santander participando en un curso de reforma de la empresa que se imparte en la Universidad «Menéndez Pelayo».

Ayer, Carlos Campoy confirmó la noticia. Presentará su candidatura por el tercio familiar, Carlos Campoy, cuarenta y tres años, padre de cinco hijos, es actualmente director de enseñanzas del Instituto de Estudios Sindicales. No es nacido en nuestra ciudad, pero aquí han trans-

currido veintidós años de su vida; aquí se licenció en Derecho y aquí se hizo profesional del Periodismo, faceta ésta que ha desarrollado durante 18 años en la Redacción de «El Norte de Castilla». Aparte su actividad periodística, Carlos Campoy se ha distinguido en nuestra ciudad como profesor en diversos centros docentes y por sus tareas en la Organización Sindical y en el Frente de Juventudes, de cuyas filas procede y donde ha desempeñado diversos cargos de responsabilidad a nivel provincial.

Otro candidato a la próxima legislatura es don Adolfo Sánchez García, uno de los dos procuradores familiares que han representado a Valladolid en las Cortes Españolas. Y también se habla de don Santiago Ló-

CRUCIGRAMA NUMERO 5.075



HORIZONTALES: 1. Pesar, arrepentimiento.—2. Pasaban un líquido por un cedazo.—3. Gobierno. Lengua provenzal.—4. Perro. Escaso. Trasládase.—5. Avalancha de nieve. Bofetada.—6. Término o final de una empresa (plural). Faldas femeninas.—7. Combata escudos de armadas.—8. Voz arriera. Humor seroso de las lagas. Pronominal.—9. Símbolo químico. Embustes.—10. Pasaban la noche despiertos.—11. Formal, grave.

VERTICALES: 1. Lechos.—2. Miralla para defensa contra las olas.—3. Entrenado de las cañas. Número romano.—4. Tratamiento. Pintor español contemporáneo. Existe.—5. Husmeo. Le extrae.—6. Piedras llanas y poco gruesas. Cubrir con un baño de oro.—7. Monedas de plata de la Grecia antigua. Sabio judío.—8. Dios egipcio. Necios. Embarcación.—9. Negación. Se abstienen de comer.—10. Soldados indios. 11. Golfo en la costa de Girona.

Solución al crucigrama número 5.074

HORIZONTALES: 1. Dudar.—2. Mesones.—3. Canana. Us.—4. Pan. Reto. En.—5. Alar. Sajará.—6. Nadan. Sayón.—7. Amaros. Luna.—8. La. Ovas. Des.—9. Ro. Eludas.—10. Calamón.—11. Gassas.

VERTICALES: 1. Panal.—2. Calamón.—3. Manada. Oc.—4. Den. Rato. Ag.—5. Usar. Novela.—6. Dones. Salas.—7. Anatas. Suma.—8. Re. Ojal. Dos.—9. Su. Ayudan.—10. Serenos. 11. Nanas.

ENSEÑANZA ADMINISTRATIVA

- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CONTABILIDAD
- CALCULO
- MAQUINAS CALCULADORAS

Estas enseñanzas y otras afines comenzarán a impartirse en la Escuela de Maestría Industrial, a partir del próximo curso 1971-72. En la secretaría del centro se informará ampliamente sobre esta enseñanza a las personas interesadas en la misma.



CINE LARGO EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Tanto para los que quieran rememorar con agrado el cine de otra época, como para aquellos que no pudieron ver una determinada película, TVE ofrece en sus TRES espacios dedicados al Séptimo Arte, una selección de largometrajes que gustará a todos.

«El Cine»: Martes a las 22,30 horas.—Ciclos de diversos géneros de la Cinematografía, a través de los cuales podemos asistir a una completa historia del Cinema. Este verano en su pantalla, verá un ciclo del «western» con 8 películas.

«Sesión de noche»: Jueves a las 22,30 horas.—Serie de largometrajes que, por sus características formales y estilísticas, han marcado una importante huella en el desarrollo del cine.

«Cine para todos»: Sábados a las 17 horas.—Selección de películas especiales dedicadas a la audiencia juvenil.

EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

La G. Segoviana jugará en Aranda de Duero y el Acueducto, en San Rafael

Piragüismo en Los Angeles y ciclismo en S. Ildefonso

Los dos equipos segovianos militantes en la Primera Categoría Regional Castellana jugarán mañana su primer partido, como preparación para la ya inminente temporada de Liga. La Gimnástica Segoviana se desplazará a Aranda de Duero para enfrentarse a la Arandina. El preparador segoviano, señor Sanz Aceves, lleva a toda la plantilla, un total de 19 jugadores, más un muchacho, Alonso, que pertenece al Jerez Industrial y ahora con residencia en Segovia, cuyo fichaje es probable que se produzca, si se arreglan todos los trámites precisos; juega de medio y defensa. La expedición saldrá a las 2,30 para llegar a las 5,45. Por su parte, el C. D. Acueducto se desplazará a San Rafael, donde ha de enfrentarse al titular de aquella localidad, a las 5 de la tarde, saliendo de nuestra capital el grupo expedicionario a las cuatro.

El entrenador acueductista, señor Ortiz Carceller, ha citado a todos los jugadores disponibles para que viajen a San Rafael, a fin de combinar su actuación en el equipo que se enfrenta al de la colonia.

Los juveniles del Acueducto están citados a las 9,30 de la mañana, en El Peñascal. En caso de dar positivos resultados las gestiones que hoy iban a realizarse, se jugará un partido y si no, habrá un entrenamiento.

OBRAS EN EL PEÑASCAL

Según nuestras noticias, en El Peñascal van a realizarse algunas pequeñas obras, necesarias para que el campo (siga tirando), en espera de ser reemplazado por ese campo de fútbol tan esperado y tan necesario que nadie sabe cuándo va a llegar.

Van a efectuarse algunas reparaciones en las tapias, se va a aumentar el número de calentadores de agua para los vestuarios y posiblemente se trate de mejorar un poquillo, dentro de lo posible, el terreno de juego.

PIRAGÜISMO

A la una de la tarde se celebrará, como ya anunciamos ayer, la II Travesía interprovincial al embalse de Los Angeles de San Rafael, con participación de doce equipos de seis provincias, cinco de ellos segovianos.

CICLISMO

A las 11 se correrá en La Granja el Gran Premio Ayuntamiento de San Ildefonso, prueba nacional para aficionados de primera y segunda que se celebrará sobre un circuito urbano al que se darán veinte vueltas, con un total de 26,500 kms.

MONTAÑISMO

Algunos competentes de la Deportiva Alpina Segovina han salido con dirección a los Pirineos, a fin de efectuar diversas escaladas en aquellos parajes.

TORNEOS DE FUTBOL

Elche, 20.—Comenzó hoy en Altabix el torneo de Elche con el partido entre el Elche y el Panathinaikos, que finalizó con empate a dos tantos.

CIUDAD DE CARTAGENA

Cartagena (Murcia), 20.—Con empate a un gol ha finalizado el partido de fútbol entre el Cartagena y el Granada, primero del trofeo local.

CIUDAD DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 20.—En el estadio Heliodoro Rodríguez López comenzó el torneo triangular en el que intervienen Deportivo Tenerife, Belenenses de Portugal y Royal Beerschot de Bélgica.

El encuentro Tenerife-Belenenses terminó con la victoria del conjunto español por uno-cero.

VILLA DE ESTEPONA

Estepona (Málaga), 20.—Ha comenzado el torneo triangular, en el que intervienen el Club Atlético Marbella, el Algeciras F. C. y el C. D. Estepona.

Esta noche, en el estadio San Fernando, el Estepona derrotó al Marbella por dos tantos a uno.

TROFEO VALLEHERMOSO

Madrid, 21.—Anoche, en partido del Trofeo Vallehermoso, el At. Madrid venció por 2-1 al Boetticher.

UN ATLETA POLACO PIDE ASILO POLITICO EN ESPAÑA

La Coruña, 20.— Ha solicitado asilo político en nuestro país un levantador de peso del equipo polaco que participó en el Gran Premio Ciudad de La Coruña, según información publicada por el diario local "El Ideal Gallego".

Al faltar uno de los tres componentes del equipo y preguntar por esta incomparecencia, no se aclaró circunstancia alguna, aunque el preparador tuvo una pequeña confidencia durante la reunión y dijo que su compatriota había solicitado asilo político, al parecer, en Madrid.—Pyresa.

TENIS

Aunque en la capital seguimos sin disponer de pistas de tenis, por la provincia parece que comienzan a proliferar. A las ya existentes en diversos clubs y urbanizaciones, van a sumarse ahora otras que se construyen en el Club Camponuevo, en término de Sangarcía, donde próximamente quedarán terminadas para inaugurarse, posiblemente, con la participación de destacadas figuras.



Varios caballeros y damas socorristas colaboraron ayer, con la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo en la exhibición de socorrismo acuático celebrada a partir de las 1,30 de la tarde en las piscinas municipales.

Las demostraciones fueron seguidas con el mayor interés por un elevado número de personas que se encontraban en el recinto de las piscinas. Con ellas se ha culminado la serie de demostraciones que, con motivo del Día del Socorrismo, han ve-

nido efectuándose en distintas piscinas de la provincia.—(Foto Antonio.)

ATLETISMO

BUENA ACTUACION DE ATLETAS SEGOVIANOS EN MADRID

Un equipo de ocho atletas del C. A. J. Blume ha participado en la tercera jornada del mes FAM, en las pistas municipales de la Concepción,

en Madrid. Las pistas se encontraban en mejor estado que las anteriores.

La actuación de los segovianos podemos calificarla de bastante buena, ya que en las distintas pruebas participaron más de 200 atletas y quedaron en alguna de ellas en los puestos de cabeza, como, por ejemplo, en 800 metros un segundo puesto en cada una de las series, otro segundo puesto en lanzamiento de jabalina y terceros y cuartos puestos en las demás pruebas. Sobresale de todas el récord provincial en 800 metros lisos conseguido por San Isidro, en una gran carrera.

Los resultados obtenidos en cada una de las pruebas son los siguientes:

- 200 m. l.: José Antonio Poza Alvarez, 27 segundos.
- 400 m. vallas: Tomás Lorenzo Moreiro, 1 minuto 7 segundos 1/10; Mariano de Diego Gómez, 1-2.
- 100 m. l.: Jesús San Isidro Duque, 2 minutos 1 segundo 5/10; José I. de la Calle Gómez, 2-10; Tomás Lorenzo Moreiro, 2-14.
- 10.000: Isaac Sastre Rivera, 37 minutos.
- Jabalina: José I. de la Calle Gómez, 39,95 metros; José Santos García, 31,80.
- Longitud: Fernando Arribas Orte, 5,0 metros; José Santos García, 4,95.

CICLISMO MELERO, cuarto en la clasificación del Trofeo Castellano-Leonés

Después de su triunfo en el Gran Premio "Villa de Peñafiel", el vallisoletano Tomás Nistal ratifica su posición de líder indiscutible en el II Trofeo Castellano-Leonés de ciclismo, con una puntuación tan notable y amplia que parece difícil que pueda ser desbancado.

La clasificación en la categoría "amateur", es la siguiente:

1. Tomás Nistal, Valladolid, 43 puntos.
2. J. L. Fuentes, Burgos, 30.
3. J. Mínguez, Valladolid, 26.
4. Carlos Melero, Segovia, 25.
5. J. L. Alonso, Salamanca, 19.
6. J. Labarta, Aragón, 19.
7. S. García, Madrid, 19.
8. Sánchez Trillo, Madrid, 18.
9. L. Luengo, Salamanca, 17.
10. A. García, Salamanca, 17.
11. G. Domingo, Burgos, 16.
12. A. García, Burgos, 15.
13. A. Greciano, Madrid, 15.
14. A. Lozano, Valladolid, 14.
15. A. Barrios, Salamanca, 14.

El día 29, homenaje a Gento en Santander

Santander, 20.—El Real Santander concederá la insignia de oro y brillantes del club a Francisco Gento. La imposición tendrá lugar el día 29 en el encuentro Racing-Madrid que se disputará en el Sardinero y en el transcurso del cual será ofrecido un homenaje de la afición santanderina al que fue el mejor extremo izquierdo del mundo.

Las adhesiones son abrumadoras. Junto a la insignia de oro y brillantes del primer club de la capital, que asimismo le nombrará socio de honor, le han sido concedidas idénticas distinciones por el Rayo Cantabria y el Nueva Montaña, equipos en los que militó Gento en sus años juveniles.

Puede decirse que todas las federaciones de los distintos deportes rendirán un homenaje a Gento con la entrega de una placa de plata. Las entradas para el partido Santander-Madrid, con el que se inaugurará la iluminación artificial del Sardinero, llevarán una fotografía del homenajeado y su palmarés deportivo, lo que las convertirá en "joyas" para los coleccionistas.

ADORNO REGRESA A BUENOS AIRES

Valencia, 20.—El jugador Adorno, de 22 años de edad, traspasado por el Racing de Buenos Aires al Valencia C. F., ha marchado esta noche, en avión, rumbo a la capital del Plata para aclarar unos trámites aún pendientes en la Federación Argentina de Fútbol.

«Aunque no he podido ser alineado contra el Luxemburgo, en el partido de Copa de Europa celebrado en Valencia, ni lo seré en el que se celebre en aquel país, volveré inmediatamente para incorporarme a mi equipo, ya que Di Stéfano cuenta conmigo para disputar el Trofeo Ca-

Impresos

**B
I
E
N
h
e
c
h
o
s
E
N
El Adelantado**

HOCKEY sobre PATINES — ESPAÑA VENCIO A BELGICA Y GRAN BRETAÑA

Iserlohn, 20.—Ya puede decirse que Portugal es virtual campeón de Europa. Mejor dicho, que los portugueses han revalidado el título continental ganado el pasado año en Milán.

España ha tenido hoy una de cal y otra de arena. A una victoria clara sobre Bélgica por 10-0 en la jornada de la tarde, siguió un difícil triunfo frente a los británicos por 2-1.

Los demás resultados de esta penúltima jornada fueron los siguientes:

- Portugal, 27; Suiza, 0.
- Italia, 12; Francia, 1.
- Alemania, 0; Portugal, 9.
- Italia, 1; Holanda, 1.

Centro Sindical de Formación Profesional «Angel del Alcázar»

Convocatoria de ingreso y exámenes extraordinarios

A partir de esta fecha y hasta el próximo día 6 de septiembre queda abierta la matrícula para ingreso en este Centro.

Los exámenes correspondientes a esta convocatoria tendrán lugar el día 7 de septiembre, a las once de la mañana.

Se pone en conocimiento de aquellos alumnos que tienen asignaturas pendientes de aprobación que los exámenes correspondientes se celebrarán a partir del día 2 de septiembre, de acuerdo con el horario que se halla expuesto en el tablón de anuncios del Centro.

Segovia, 10 de agosto de 1971.

CONDUCTOR: Cuando vaya a efectuar un adelantamiento recuerde que una justa valoración de la distancia es de la mayor importancia

su suelo necesita azufre abone con nitrosulfato amónico o con sulfato amónico



es un consejo de **SEFANITRO**

Solicite al apartado de correos 616 de Bilbao el folleto explicativo de la importancia del azufre para su suelo.

TOROS

CORRIDAS DE FERIA en Bilbao y Antequera

Bilbao, 20.—Sexta de feria. Casi lleno. Tiempo nublado y al final llovió ligeramente. La lidia de los toros quinto y sexto transcurre con luz artificial.

Seis toros de don Luis Osborne, con escasa fuerza.

Diego Puerta, ovación, petición de oreja y dos vueltas, y aplausos.

Paquirri, aplausos y aplausos.

Dámaso González, en su primero, recibe un fuerte golpe causado por el toro y es atendido junto a tablas por sus compañeros. Ovación y vuelta. En el último, ilidiable, muchos aplausos.

En Antequera

Antequera, 20.—Primera corrida de feria. Toros de García Valdecasas. Lleno total.

Limeño, palmas y división de opiniones.

El Cordobés, ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta al ruedo, y petición de oreja, negándose a dar la vuelta al ruedo.

Miguel Márquez, dos orejas y rabo y dos orejas y petición de rabo.

El Cordobés solicitó el sobrero, que fue denegado por la presidencia. Cifra.

Sánchez Bella anunció que se invertirán...

(Viene de la página 8)

Promoción del Turismo: gobernador civil en funciones y del gerente de la Unión Turística del Pirineo. El ministro inauguró un telecabina y un hotel de dos estrellas con una capacidad de 100 plazas.

Durante el almuerzo servido en el hotel «El Formigal», el ministro entregó el Premio Nacional de Turismo, concedido a la emisora «Radio Huesca», dotado con 100.000 pesetas. A continuación pronunciaron discursos el presidente del Consejo de Administración de «El Formigal», el director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Aragón y Rioja y el ministro.

El señor Sánchez Bella puso de relieve el coraje demostrado por los promotores de la estación de «El Formigal» al invertir 600 millones en una empresa tan arriesgada.

El objetivo del Ministerio en el Pirineo—continuó diciendo el ministro—es promocionar la construcción de 100.000 plazas hoteleras en diez años.

El señor Sánchez Bella terminó su discurso felicitando a «Radio Huesca» por el premio conseguido y a cuantas entidades han contribuido a la expansión turística del Pirineo.

El ministro y séquito prosiguieron a las seis y media de la tarde viaje en automóvil hacia La Pineta, en cuyo parador pernoctará para mañana continuar su visita por el Pirineo hacia Cataluña.—Cifra.

Cincuentenario del primer servicio postal motorizado en los puertos suizos de Grimsel y Furka

Hace apenas cincuenta años que los automóviles «pusieron pié» en los Alpes suizos; fue al sustituir los primeros vehículos motorizados las diligencias postales que cubrían las rutas del Grimsel y del Furka. Desde Meiringen la carretera sigue a contrarriente el curso del Aar, ascendiendo suavemente hasta el puerto de Grimsel para descender desde allí en amplias serpentinillas la abrupta carapostada hasta la llanura del Valais. En Gletsch, en las cercanías del glaciar del Ródano, incide en la ruta del Furka (que enlaza el valle de Goms con el cantón de Uri). Ya en las cercanías del nacimiento del río Reuss, la ruta del Furka alcanza a la que enlaza Andermatt —a través del puerto del Gotardo— con el Ticino. Y desde este enlace se puede seguir también el camino que lleva desde Andermatt —pasando por el puerto del Oberalp— al valle del Rin anterior.

Las diligencias postales suizas han prestado servicio en la ruta del Furka desde 1867 y en la del Grimsel desde 1894. El relevo por los automóviles se registró allí el 20 de junio de 1921 y este mismo año se vio pasar los primeros autocares de la PTT por los puertos del San Bernardino y Oberalp. Lo primeros automóviles que entraron en servicio eran de fabricación suiza (especializada desde sus comienzos en la construcción de vehículos pesados). Eran unos armatostes sólidos, con techo y laterales de lona, ventanillas laterales de celuloide, y mil detalles más que hoy parecen corresponder a la «prehistoria del automovilismo».

Pero en aquella época eran el símbolo mismo del progreso... y del éxito. La afluencia de viajeros hacia los nuevos coches fue tal que la Administración se vio obligada a incrementar rápidamente el número de vehículos en servicio. En dos meses y medio, los transportes motorizados habían llevado cerca de 28.000 personas, es decir más del doble de las «cifras récord» registradas antes del parón provocado por la primera guerra mundial. El éxito registrado impulsó la motorización de los servicios postales, que, completando la red ferroviaria, enlazan los unos con los otros a numerosísimos valles alpinos. Son rutas que permiten gozar de espectáculos soberbios y tomar conciencia de la infinita variedad de la geografía humana helvética.

Las rutas del Grimsel y del Furka rodean el macizo del Dammastock; la primera por el sudoeste, la segunda por el sudeste. Hasta hace 25 años y a la altura del puerto solamente un camino de mulas recorría la ladera norte del macizo, pasando por el puerto del Susten. En 1945 este enlace precario entre Meiringen (Aar) y Wassen (Reuss) fue sustituido por una ruta de montaña cuya construcción requirió siete años. Fue la primera pieza de una nueva red postal alpina. El nuevo camino de Susten fue abierto al tráfico en 1946 y desde entonces permite un viaje circular —en coche postal— que es uno de los más hermosos que cabe imaginar

en el abigarrado mundo alpino. Pasando en una sola jornada por los puertos de Grimsel, Furka y Susten, el viajero cree constantemente estar en pleno cambio de estación. Solo que ahora ya no tiene que temer las inclemencias del tiempo como hace diez lustros. Los vehículos son cómodos y tienen calefacción. Amplias ventanillas permiten gozar sin trabas de la belleza del paisaje, de un paisaje en cambio constante. Caseríos apretados, praderas desbordantes de flores, pedregales desérticos, lagos de aguas profundas y torrentes cristalinos se siguen en una zarabanda maravillosa. Y en las paradas del camino una tupida red de albergues ofrece su acogedor testimonio de un tiempo, no muy lejano, en que estas rutas eran el imperio indiscutible de las diligencias; de unos tiempos de los que solo han quedado los trompetazos de tres notas de los automóviles amarillos de los coches postales suizos.

O. S. T.

GUERRA CIVIL EN BOLIVIA

(Viene de la página 8)

lución, y hoy, a mediodía, fue conducido a La Paz, junto a otras 15 personas detenidas también en Santa Cruz de la Sierra, según anunció el ministro de Información, Ramiro Villarreal.—Efe.

EL PARTIDO DE PAZ ESTENSOR PARTICIPA EN LA REBELION

Lima, 20.—El ex-presidente de Bolivia, doctor Víctor Paz Estenssoro, admitió hoy que su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario, participa en la rebelión con-

tra el actual mandatario de ese país, general Torres.—Efe.

LOS MINEROS, AL LADO DEL GOBIERNO

La Paz, 20.—Los principales centros mineros de Bolivia han corroborado su adhesión al Gobierno del general Juan José Torres ofreciéndose para cuando éste ordene en cuanto a la lucha contra la rebelión.

Según se dice en los medios oficiales, este testimonio de los obreros significa una plena garantía del triunfo gubernamental contra los sediciosos.—Efe.

NUEVE MUERTOS EN SANTA CRUZ

La Paz, 21.—Nueve muertos es el balance del primer enfrentamiento entre obreros leales al Gobierno y militares rebeldes, al intentar los primeros tomar el hospital «San Juan de Dios», de Santa Cruz, según informaciones de la radioemisora «Cadena de la Libertad» que agrupa a varias emisoras de radio en poder de los insurgentes.

Por otra parte, y según la misma fuente de información, la hermana

de Mario Rodríguez, dirigente de la Falanga boliviana, principal instigadora del golpe, resultó anoche herida a consecuencia de la explosión de una bomba, en el curso de una reunión integrada en su totalidad por políticos y militares insurrectos.

La mencionada emisora en poder de los rebeldes exhorta intermitentemente a Juan José Torres a abandonar el mando.—Efe.

100 millones para la compra de aviones de enseñanza

Madrid, 20.—En 106.500.000 pesetas se fija el precio límite para contratar el suministro de catorce aviones bimotoretos para enseñanza de vuelo personal S. V. (Servicio de Vuelo), según un anuncio de la Junta Central de Compras del Ministerio del Aire que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

Lea Vd. y anuncie en **EL ADELANTADO** EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY PRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

La sonrisa del campo nace de los ABONOS UNION



Consiga que sus tierras le respondan con la sonrisa de una gran cosecha. Ayúdelas con cualquiera de las fórmulas de ABONOS UNION, especiales para cereales y pratenses que le ofrece UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO.

Para cereales:

Complejos granulados de media graduación:	Alta graduación:
4-11-5	8-24-16
6-12-4	12-24-8
7-12-7	12-24-12

Para pratenses:

Complejos binarios	Complejos ternarios:
0-10-10	4-12-12
0-13-12	7-9-12

Además, disponemos de una extensa gama de abonos simples Nitrogenados, Fosfatados y Potásicos y abonos complejos.

Elegir a nuestro Servicio Agronómico antes de elegir su fórmula de abonado. Nuestro laboratorio analizará sus tierras rápidamente y totalmente gratis.



GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA

Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 20-88

FERNANDO PEREZ GARZON
Especialista en niños. Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 9,30 a 11,30
Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros) teléfono 2858

JUAN ANTONIO PERTEGON
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel 3743

AVISO

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio - A. Circulatorio
Gobernador Fdez. Jiménez, 17
Suspende su consulta hasta el día 20 de septiembre.

DR. MANUEL MONTOYA
Matrón del Estado
Tocólogo municipal
Suspende la consulta hasta el día 9 de septiembre.

DR. L. PEREZ CASANOVA
Matrón del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º-Tel. 1530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3002

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 3024

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Teléfono 3869 y 2713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina Interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda) Segovia
Teléfono 5415

IMPORTANTE FABRICA DE CONFECCION, NECESITA REPRESENTANTE

a comisión para venta de pantalones de tergal caballero, señora y niño, en esta provincia. Imprescindible esté interesado ramo confección. Escribir con referencias al apartado 500 de GIJON (ASTURIAS).



Información y venta:

UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

Las transacciones en el ganado porcino, siguen animándose, aunque lentamente

Nuevo mercado con escasa concurrencia de público; lo natural, como es sabido, por estas fechas. No obstante, se observó que sigue animándose, aunque sea lentamente, el mercado del ganado porcino. En este último jueves la mayoría de los ejemplares se cotizaron a cuarenta y tres pesetas, y se realizaron algunas operaciones, aunque todavía pocas.

Para la cebada nueva, lo poco que se hizo fue entre las 5 y las 5,10 pesetas y en cuanto a la algarroba, cuyo mercado parece que comienza a moverse, ha habido alternativas entre las 7,50 y las ocho pesetas.

EL MERCADO DE AREVALO

La recolección, en pleno apogeo, resta animación

Arevalo.—Poca animación en el mercado. La recolección está en pleno apogeo y resta afluencia al mercado. En ganado ha habido animación en el lanar y firmeza en el resto, con baja en algún ganado pero sin importancia. Hay demanda y ella ha elevado el precio en el cordero pascual que se ha pagado de 45 a 48 pesetas el kilo, al vivo; el lechal, de 65 a 75 pesetas; las corderas de vida, de 48 a 52 pesetas kilo, siendo este ganado el que ha dado mayor animación al mercado. El resto se ha cotizado a los siguientes precios:

Vacas de leche, con baja de 2.000 pesetas, de 26 a 31.000 pesetas; vacas para carne, de 28 a 32 pesetas; añejos vivos, de 52 a 55 pesetas kilo; ovejas de vida, de 1.200 a 1.800 empajadas; ovejas de desecho, de 20 a 22 pesetas kilo; erales, de 48 a 52 pesetas kilo; cerdo, de 42 a 45 pesetas kilo; cerdo al destete, unidad, de 1.200 a 1.350 pesetas kilo; terneros pequeños, de 65 a 70 pesetas kilo; novillos para carne, de 42 a 45 pesetas kilo.

El ambiente general es de firmeza y sostenimiento en el ganado, realizándose bastantes operaciones con destino al Norte de la Península, zona catalana.

PIENSO

En pienso se ha cotizado la cebada sobre 5,00 pesetas kilo, y la avena a 4,50 pesetas promedio, haciéndose pocas operaciones por diferencias entre oferta-demanda, realizan-

dose solamente las precisas y necesarias. En algarrobas ha regido el precio de 7,50 a 8,00 pesetas kilo, y a 7,00 pesetas los yerros.

El precio en cebada hay diferencias debido a las calidades tan variadas del producto recolectado, ya que las hay muy mermadas y otras perfectamente granadas; en avena, la generalidad es de buena calidad.

GARBANZOS Y LENTEJAS

Garbanzos y lentejas aún no se han recolectado. Se espera que en breves días los silos del Servicio Nacional de cereales entren en pleno funcionamiento y rendimiento de recepción que, hasta la fecha, está paralizada.

CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.

SOLILOQUIOS DEL TIO FRUTOS

LAS CAMPANAS A VUELO

Los españoles somos muy aficionados a cálculos y estadísticas prematuras, y como consecuencia, unas veces somos muy derrotistas y otras demasiado optimistas. En poco tiempo he leído en la prensa: Primero; que la cosecha de este año era la mejor del siglo. Segundo; que la montanera era tan grande que no habría cerdos para aprovecharla. Y tercero, que la zafra de aceite sería muy buena.

Como casi no salgo de casa y veo muy poco, en principio me quedé satisfecho, como nos quedamos casi todos los que no practicamos más turismo que de casa al kiosco de la prensa, y del kiosco al café para leer tranquilamente desde el artículo de Pemán u otro escritor en primera página, hasta la poesía de cada día, pasando por finanzas, toros, deportes, teatro, cine, anuncios y defunciones. Pero como por mis muchos años de campero conozco todos los cambios meteorológicos y las brusquedades de nuestros climas, desde el puerto de Contreras hasta la Sierra de la Estrella y desde Sierra Madrona a los Picos de Europa, me parecía que se echaban las campanas a vuelo demasiado pronto; puesto que las siembras, las encinas y los olivares tenían que pasar muchas noches al sereno y muchos días de agua, viento, calor y frío; se me ocurrió a pesar de haber rebasado la

séptima década y de tener la cabeza, más que para soliloquear para añorar, se me ocurrió, digo, pedir a mis hijos que me diesen un garbeo por mis rutas juveniles para palpar, más que ver, la gran cosecha por un lado y el exceso de bellota y falta de cerdos por otra. Y he sacado las siguientes consecuencias:

BUENA, PERO NO TANTO

Cereales.—La cosecha en general es buena, pero no tanto como para calificarla «la mayor del siglo». Yo invitaría a los informadores de prensa, se diesen una vuelta por cualquier campo donde se está haciendo la recolección, o por las pajareras donde se almacena y verán que hay mucho grano mermado, que tanto en las dos Castillas como en Extremadura y Andalucía a casi todos los cereales les faltan kilos del peso específico; que hay mucho grano, sí, pero hay muchos granos vanos. Ahora bien: lo que es un año superabundante es de paja; no sólo por lo que ha crecido la planta, sino también porque todos los labradores y ganaderos, escamados del año anterior, han recogido toda; los ganaderos para no tener que comprar o comprar lo menos posible, y los labradores esperando obtener un buen precio como el año anterior; que si Dios quiere, este año puede que se equivoquen, pero al fin y al cabo, guardándola en buenas condiciones, la paja no se enciende, y aunque dice el refrán que «el que guarda paja no guarda nada» yo creo que algo valdrá, por lo menos para estiércol. Además alguien ha ganado, pues si no fuese por este deseo de almacenar, los vendedores y alquiladores de máquinas empacadoras no habrían podido hacer su agosto.

MENOS LOBOS...

MENOS LOBOS...

Montanera.—¿De dónde habrá salido eso de que es grande? Menos lobos... menos lobos... Quizá en algunas zonas extremeñas haya buena muestra, pero en Alcuña, la Serena y otras comarcas extremeñas y andaluzas, no sólo es mala; en Alcuña podríamos decir que es nula, y en cuanto a que no hay cerdos... Sobran muchos de los que hay preparados para montanera, y más todavía porque no hay brazos fuertes para valear, no hay gente joven, y los maduros y ya bantante mayores, no pueden manejar el zango con la rapidez y energía necesarias para sujetar una vara de 30 cebones. No rinden, y hay que dejar que la bellota vaya cayendo, y así no se completa el cebo. Hay muchos cerdos para recibir, pero cebones completos de montanera, habrá menos.

LA ZAFRA NO QUEDARA TAN VACIA

Olivares.—A principios de marzo, todos los informes de todas las regiones eran pesimistas. Tanto que en algunas zonas decían que habría que talar todos los árboles. Abril y mayo hicieron recuperar esta especie y la mayoría brotó exuberante; pero cuidado, estos brotes, estos tallos, no dan fruto este año; bastante han hecho con crecer y recuperar el olivar, y los tallos de producción han sufrido algún trastorno climatológico como las montaneras y los cereales, y la «cuaja» de la flor ha quedado muy reducida, pero al fin y al cabo,

la zafra no quedará tan vacía como temían los informadores en primeros de marzo.

Estas son mis impresiones, yo no soy técnico, ni teórico ni ya casi «practicón», pero nunca he sido derrotista ni demasiado optimista. No me ha gustado nunca echar las campanas a vuelo antes de tiempo, pero tampoco los toques lentos y fúnebres sin que haya llegado el momento definitivo.

BIBIANO SANZ ARANGUEZ

370.000 TONELADAS, COSECHA DE TRIGO EN SEVILLA

Sevilla.— A trececientas setenta mil toneladas se elevará en el presente año la cosecha de trigo en el campo sevillano, según estimaciones oficiales en las que se afirma que las 225.000 toneladas compradas hasta ahora por el Servicio Nacional de Cereales, a través de su Delegación Provincial en Sevilla, representan aproximadamente el sesenta y cinco por ciento de la producción total prevista.

El volumen de esta cosecha se considera importante en el agro provincial, dado que la media de producción alcanzada en el quinquenio 1966-1970 se alcanzó una cifra igual a la del presente año, pero se logró con menor rendimiento ya que fue obtenida en una zona total de siembra superior en veinte mil hectáreas a la de la campaña presente.—Cifra.

Bromas y Veras T. V.

La esposa, enojada, al marido: "Eso no! Cada vez que hablamos de algo razonable, pierdo yo".

Perfumería T. Velasco

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. 50 años de práctica

50 millones de pesetas de pérdidas a causa del pedrisco, en PLASENCIA

Plasencia (Cáceres), 20.—En más de 50 millones de pesetas se calculan los daños sufridos en las plantaciones de la zona de La Vera y Valle, según se ha indicado al director general de Agricultura, don Jaime Nosti, que se ha trasladado expresamente a Jaraíz de la Vera para visitar los terrenos afectados por el pedrisco y el vendaval que azotaron la comarca el pasado día 8.

El señor Nosti, acompañado del gobernador civil y del director del Servicio Nacional del Cultivo del Tabaco, mantuvo un amplio cambio de impresiones con los agricultores, dueños y aparceros, a quienes han afectado los daños citados. Igualmente se celebró una reunión de trabajo en el edificio del Centro de Fermentación del Tabaco de Jaraíz.

En principio, el Ministerio a prometido diversas ayudas para paliar las dificultades producidas por los daños, así como instalar una zona piloto de protección contra el pedrisco en la zona de La Vera y El Valle.—Europa Press.

7'25 pesetas, precio del litro de leche para compra al ganadero

Madrid, 20.—En 7 pesetas 25 céntimos el litro de leche se fija el precio mínimo de compra al ganadero en origen en la península e islas Baleares en el período comprendido entre el 1 de septiembre de 1971 y el 29 de febrero de 1972, según una orden del Ministerio de Agricultura que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

También señala dicha disposición que la leche destinada a higienización o esterilización podrá adquirirse a los siguientes precios:

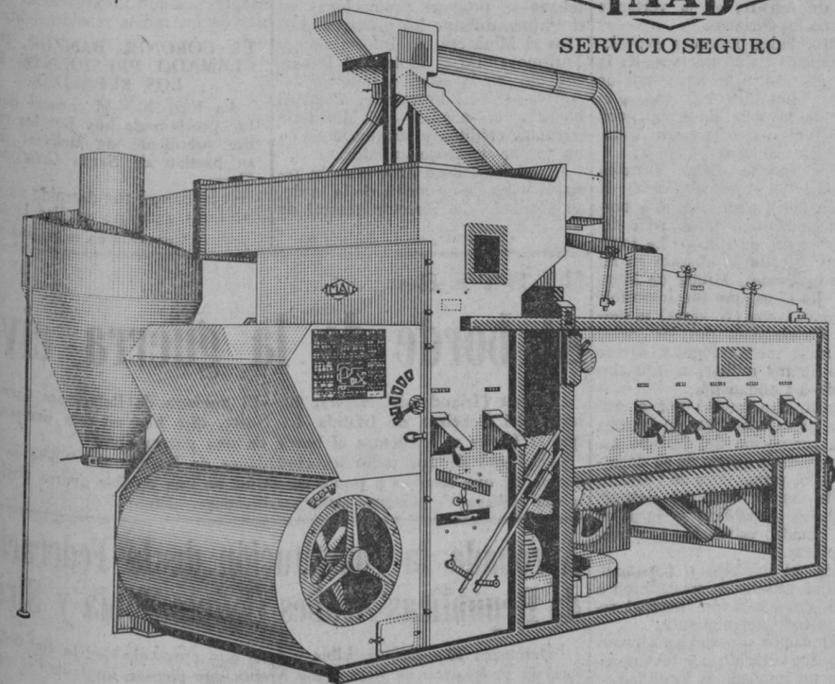
Zona I: 7,25 pesetas/litro; zona II: 7,50; zona III, a la que pertenece Segovia: 7,75; zona IV: 8,25, y zona V: 8,25 pesetas litro.

seleccionadora de semillas <IMAD>

SIEMPRE HAY UNA SELECCIONADORA IMAD PARA CADA NECESIDAD

Separa del grano todas las impurezas y clasifica la mejor semilla para la siembra

MAQUINARIA <IMAD> SERVICIO SEGURO



DESDE 1.888, AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA

DELEGACION PARA AVILA Y SEGOVIA AGROCEYBE, S.A. San Roque, 7-Avila

NUEVA EMPRESA DE SERVICIOS COMERCIALES PRECISA OFICIAL ADMINISTRATIVO

Sus funciones serán:

- Administración de la delegación de servicios.
- Control del movimiento de almacén, y
- Funciones propias de su cargo.

Los interesados deberán dirigirse antes del día 26 de agosto, al apartado de correos 374 de Pamplona, Ref. 1.002, indicando curriculum vitae, nombre, dirección y teléfono, así como fecha en que podrían incorporarse. Absoluta reserva.

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

Nombre _____
 Dirección _____
 Localidad _____ Tel. _____
 chinchilla LA ALEMANA
 Amaniel, 15, bajo. Madrid-8

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) Delegación General: AMANIEL, 15 bajo Tel. 2488105 - Madrid (8)

Los Príncipes, en Santander

Miles de personas aplaudieron su paso por las calles de aquella capital

Don Juan Carlos celebró una reunión con los Alcaldes de la provincia

Santander, 20.—Los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía han llegado a última hora de esta tarde a Santander en visita oficial.

Miles de santanderinos aplaudieron a los Príncipes a su paso por las calles.

Don Juan Carlos y doña Sofía llegaron hacia las siete y media de la tarde en un avión bimotor «Convair 440 Metropolitano» que hubo de dar dos pasadas antes de aterrizar en el aeropuerto de Parayas de cara al viento noroeste, debido a la escasa visibilidad. El vuelo desde Madrid duró cincuenta y cinco minutos.

Al pie del avión fueron recibidos por los ministros de la Gobernación y de Justicia, así como por el capi-

tán general de la VI Región, el capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y autoridades civiles y militares de la provincia.

Después de un descanso de algunos minutos en el aeropuerto, los Príncipes se dirigieron en coche descubiertos a la capital de la provincia.

A partir de la plaza de Numancia, donde había sido levantado un arco ornamental miles de personas, que se encontraban con mayor intensidad en la plaza del Generalísimo, ovacionaron el paso de don Juan Carlos y doña Sofía.

Una vez en esta última plaza, los Príncipes recibieron los honores de una compañía militar y fueron recibidos por las corporaciones provinciales y locales y diversas representaciones.

Luego de que la compañía desfiló ante los príncipes, estos entraron en el palacio municipal acompañados por el alcalde y su esposa.

Desde el balcón principal del Ayuntamiento, don Juan Carlos y doña Sofía, saludaron a las personas congregadas en la plaza, entre las que había algunas pancartas de adhesión y representaciones de los pueblos de la montaña. Por otra parte, un mural de tela de 100 metros cuadrados colocado sobre un edificio en construcción, con los colores de la ciudad y España, contenía las palabras: «Santander al Príncipe de España».

A continuación, el alcalde de Santander pronunció desde el balcón unas palabras de bienvenida a don Juan Carlos y doña Sofía.

Finalizadas las palabras del alcalde, el Príncipe don Juan Carlos pronunció las siguientes palabras:

«En estos momentos en que nos recibís con tanto cariño, quiero pedir os fe y unidad, fe en los destinos de España y en el futuro que entre todos hemos de construir. Unidad, para que todos juntos podamos ver realizado ese futuro y llevar a cabo la empresa por la que todos hemos de trabajar, que es España. Esa empresa común tan grande y que queremos tanto.»

Terminado el discurso, los Príncipes se retiraron, y en el despacho de la Alcaldía, el titular entregó al Príncipe el bastón de la ciudad.

Después, el Príncipe marchó al palacio de la Magdalena, en cuyo paranimfó se reunió con todos los alcaldes de la provincia y los vocales de la comisión provincial de servicios técnicos. A lo largo de la reunión, el gobernador civil pronunció un discurso de presentación de la provincia, en el que se refirió al profundo amor de la provincia a la institución monárquica. Luego, varios alcaldes presentaron algunos problemas provinciales, que don Juan Carlos acogió y por los que prometió interesarse. E. Press.

LOS FABRICANTES DE CALZADO visitan al ministro de Comercio

Para exponerle sus preocupaciones por las medidas adoptadas en EE. UU.

Madrid, 20.—Una comisión de fabricantes de calzado encabezada por el presidente del Sindicato Nacional de la Piel, visitó a última hora de esta mañana al ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina.

Los comisionados expusieron al ministro, según declaró a Cifra el señor Fernández Ceta, sus preocupaciones por las recientes medidas de carácter proteccionista, adoptadas por las autoridades norteamericanas, a cuyo mercado se dirige el grueso de las exportaciones españolas de calzado.

«Salimos muy satisfechos de la visita —añadió el señor Fernández Ceta— por la acogida que nos ha dispensado el ministro de Comercio y el interés que se viene tomando por nuestros problemas».

El señor Ceta dijo que de momento no podía añadir mucho más, pero que se habían expuesto los posibles repercusiones de las medidas norteamericanas sobre las exportaciones españolas de calzado y se apuntaron algunas posibles soluciones.

Acompañaban al ministro en esta entrevista, el subsecretario del Departamento, Nemesio Fernández Cuesta, y el director general de Exportación, Manuel Quintero.

El calzado, con un volumen de envíos en 1970 valorados en 76,6 millones de dólares, constituye la principal partida de nuestras exportaciones a Estados Unidos.

Estas exportaciones ya se vieron amenazadas hace meses por la llamada «ley Mills» de aquel país, que trataba de reducir las compras al exterior de calzados y textiles.—Cifra.

GUERRA CIVIL EN BOLIVIA

Los rebeldes dominan prácticamente todo el territorio menos La Paz, único bastión gubernamental

El Gobierno decreta la movilización general

Y ordena entregar armas a obreros y estudiantes

Los rebeldes piden la dimisión de Torres y nombran presidente al coronel Banzer, detenido y llevado a La Paz

La Paz, (Bolivia), 21.—La posibilidad de una guerra civil se ha tomado inminentemente desde anoche en Bolivia, después de que la Fuerza Aérea intimó a los sublevados a deponer las armas y el Presidente Juan José Torres ordenó la creación de milicias populares. Además, noticias un tanto contradictorias daban cuenta del avance de tropas insurgentes hacia la capital, procedentes de la poderosa guarnición de Viachia, a 20 kilómetros de La Paz, con lo que el Gobierno nacional se enfrenta a un problema de extrema gravedad.

LUCHA CONTRA EL TIEMPO

El presidente Torres, al ordenar la entrega de armas a obreros y estudiantes, libra una lucha contra el tiempo.

El presidente decidió la formación de milicias populares al ha-

erse evidente que, una a una, las guarniciones se declaraban partidarias de la sublevación.

Los rebeldes dominan prácticamente todo el territorio boliviano. Hasta el momento el despliegue de fuerzas se ha desarrollado sin una lucha formalmente declarada.

LA PAZ, UNICO BASTION GUBERNAMENTAL

La Paz (Bolivia), 21.—La guarnición militar de Viachia, a veinte kilómetros de La Paz, acaba de plegarse a las tropas insurgentes. Con anterioridad lo hicieron Chu-

quisaca, Potosí y Oruro, con lo cual prácticamente La Paz es en la actualidad el único bastión oficialista.

Tropas de Viachia, la más importante guarnición militar del país, marchan en estos momentos sobre Oruro para reducir a los mineros que se aprestan a defender al Gobierno.—Efe.

MOVILIZACION GENERAL

La Paz, 20.—El Gobierno militar izquierdista de Bolivia ha decretado hoy la movilización general para luchar contra la revuelta que ha surgido en el país. Los rebeldes afirman que controlan al menos la mitad del país y sus seis ciudades más importantes.

El ministro del Interior, Jorge Gallardo, ha dicho que el Gobierno ha ordenado a las Fuerzas Armadas que instalen centros de alistamiento para «formar unidades, bajo control militar, de trabajadores, estudiantes y revolucionarios» leales al Gobierno.—Efe-Upi.

Ultimátum de la aviación oficialista

La Paz, 21.—La oficialidad del arma de Aviación acaba de lanzar un ultimátum a las tropas insurgentes para que depongan las armas y eviten una lucha estéril entre hermanos, según se informó hoy aquí.—(Efe).

LOS REBELDES AVANZAN HACIA LA CAPITAL

La Paz, 21.—Las tropas insurgentes avanzan hacia La Paz, según informó hoy radio Grigota de Santa Cruz, en poder de los rebeldes.

Por otra parte informaciones sin confirmar oficialmente, aseguran que una milicia popular integrada por 35.000 hombres entre los que se encuentran estudiantes, campesinos y obreros, armados apresuradamente por el Gobierno oficialista se disponen a marchar desde La Paz a Santa Cruz para combatir a las tropas rebeldes.—Efe.

PIDEN LA DIMISION DE TORRES

La Paz, 21.—Las fuerzas insurgentes exhortaron anoche a Juan José Torres a deponer el mando «con el fin de evitar derramamientos de sangre», según informaciones captadas de los radios rebeldes.—Efe.

EL CORONEL BANZER, PROCLAMADO PRESIDENTE POR LOS REBELDES

La Paz, 20.—El coronel Banzer fue proclamado hoy por los rebeldes presidente de Bolivia, desde su bastión de Santa Cruz de la Sierra.

Hugo Banzer fue detenido anoche, momentos antes de estallar la revolución.—Efe.



Gerona.—¡Pero hombre! Al estilo western, el conductor se ha bajado para tomar una cerveza y ha dejado atados sus «caballos» a un poste. Si es una alegoría al viejo oeste americano, es una bonita muestra de humor. Si es un anti-robo, nos parece de dudosa eficacia. ¡Pero hombre...! (Foto Europa Press)

Sánchez Bella anunció que se invertirán mil millones de pesetas en una nueva estación invernal en los Pirineos

Al mismo tiempo, se promocionará la construcción de cien mil plazas hoteleras en diez años

Jaca (Huesca), 20.—Unos mil millones de pesetas se invertirán en un plazo de ocho años en la construcción de una nueva estación invernal en esta zona, que contará con un total de tres mil quinientas plazas hoteleras y cuyas maquetas y planos le fueron exhibidos al ministro de Información y Turismo, durante una reunión celebrada con diversas autoridades en la vecina localidad de Candanchú.

Durante esta reunión, se informó al señor Sánchez Bella que las actuales estaciones de Astun, Canal Roya y Formigal, prácticamente unidas entre sí, forman un complejo de unos 250 kilómetros cuadrados de pistas de esquí, a las que pronto se unirá la

estación de Anen, en la vertiente francesa de los Pirineos.

Las autoridades presentes expusieron al ministro las aspiraciones de la comarca en cuanto al ferrocarril de Canfranc, el aeropuerto de Jaca y la solicitud de la villa de Candanchú de ser incluida como «Centro de interés turístico nacional».

El señor Sánchez Bella, a quien acompañaban el director general de Promoción del Turismo, llegó a bordo de un helicóptero del Ejército del Aire, procedente de Bilbao. La toma de tierra la efectuó el aparato en las pistas de la Escuela Militar de Montaña, de Jaca, ya que fue imposible efectuarlo en Isaba (Navarra) ni después en Candanchú, por las malas circunstancias meteorológicas. Desde el citado centro militar, el ministro se trasladó a Candanchú.

El ministro se interesó por el aumento de plazas hoteleras en la zona y por la promoción del turismo social, ofreciendo la ayuda de su departamento a los promotores de Candanchú y de Astun. Informó después que se había concedido a Jaca un hotel de «cuatro estrellas», con trescientas plazas.

Después, el ministro y personalidades de su séquito se trasladaron a Formigal, cuya estación invernal recorrió con todo detenimiento.

A continuación presidió un almuerzo que le fue ofrecido por las autoridades en un hotel de la localidad.

ENTREGA POR EL MINISTRO SANCHEZ BELLA DEL PREMIO NACIONAL DE TURISMO

Huesca, 20.—Cien mil plazas ho-

teleras se propone promocionar en el Pirineo durante los próximos diez años el Ministerio de Información y Turismo», dijo el titular del Departamento, en la estación turística deportiva de «El Formigal». Para su financiación—añadió—, el Ministerio facilitará créditos y subvenciones en un 50 por ciento de su valor.

El ministro llegó a la estación referida a las dos y media de la tarde, acompañado del director general de

(Continúa en la página 6)

ULSTER

Al borde de la guerra civil

Belfast (Irlanda del Norte), 20.—El ministro de Relaciones Comunitarias del Gobierno de Irlanda del Norte, dijo hoy en una declaración que el Ulster se encuentra al borde de una guerra civil.

«Es hora de que todos los ciudadanos de Irlanda del Norte se den cuenta de que estamos a punto de entrar en una terrible guerra civil, en la que miles de personas serán sacrificadas».—Efe.

Aprobada la constitución de la Federación de Repúblicas Arabes (Egipto, Libia y Siria)

Damasco, 20.—Egipto, Libia y Siria han aprobado hoy la constitución para la Federación de Repúblicas Arabes que piensan implantar el próximo mes, ha anunciado la emisora de radio Damasco.

Dicha constitución fue aprobada oficialmente por el presidente Anwar El Sadat, de Egipto, por el coronel Muamar El Gaddafi, de Libia, y por el presidente Hafez Al Assad, de Siria, añade dicha emisora.—Efe-Reuters.

¿Serpiente de verano en Pamplona?

Pamplona, 20.—Una culebra de tamaño extraordinario ha sido vista, según se asegura, en las inmediaciones del pantano de Eguí.

La supuesta aparición de este reptil, de la que se hace eco la prensa de esta capital, está sirviendo de comentario casi general. Algunos afirman que tendrá unos 40 kilos de peso, ejemplar realmente desconocido hasta ahora en Navarra.

Parece que se la ha visto nadar en las aguas del pantano, junto a los muros de contención de los motores que mueven las torvas, y se dice que la culebra gigante ha surgido de unas casas que estaban abandonadas en las afueras del pueblo, y que acababan de ser derruidas, que le servían de refugio.—Cifra.

Vaya, vaya...

El alcalde expulsó al concejal por estar en desacuerdo

Santa Cruz de Tenerife, 20.—Durante una reunión celebrada por el Ayuntamiento de Breña Baja, en la isla de la Palma, un concejal fue expulsado del salón de sesiones por el alcalde cuando mostró su absoluta disconformidad con la resolución que se proyectaba adoptar.

Al parecer, el concejal don Alvaro González, al negarse a abandonar el local, fue obligado a salir del mismo por un agente municipal, que le agarró de un brazo, empujándole hasta el pasillo.

El asunto que se discutía era la autorización para instalar un depósito de butano en la mencionada localidad. El señor González quiso constatar en acta su protesta por el hecho de que la instalación, en principio, se proyectó para trescientas toneladas y ahora se pensaba autorizar para tres mil. Entonces fue cuando el alcalde, don Mauro Fernández, le ordenó salir inmediatamente del salón de sesiones.

Jubilación del director de «El Noticiero Universal»

Barcelona, 20.—José María Hernández Pardo—hasta ahora director del vespertino barcelonés «El Noticiero Universal», ha presentado esta tarde su dimisión en el cargo por haber cumplido los 72 años de edad.

Para suplir provisionalmente al señor Hernández Pardo—que recientemente fue nombrado presidente del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad—, ha sido nombrado, de acuerdo con el reglamento oficialmente, el actual subdirector, Angel Elías Riquelme, hasta que la empresa propietaria del vespertino «Editorial Mencheta, S. A.», decida el nombramiento definitivo de nuevo director.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO